## Taenaka No Nuno (妙中パイル織物株式会社)

ブース No. 西 2-T28-12

#### 町工場NOW!

# 染色・製織・仕上加工を一貫生産



詳しい情報はホームページへ taenaka.com





ファクトリーブランド『Taenaka No Nuno』(タエナカノヌノ)の生地は、世界遺産高野山の麓、高野口町のパイル織物日本一の生産地にある「妙中パイル織物株式会社」で織られています。

紀ノ川の豊富な伏流水を 利用した染色や、プリン ト、仕上げ加工まですべ

てを自社工場で一貫製作する唯一の工場です。

これまでに、国内外の高級アパレルブランドの服地や、国会議事堂の椅子、バスや電車のシートなどで使われており、生地の独特な風合い、豪華さを活かした、暮らしのなかで本当に良いものを使いたいという思いから、かたちにしました。

Factory brand "Taenaka No Nuno" is a woven cloth made by "Taenaka Pile Co., Ltd" in Koyaguchi-town, located at the foot of a world heritage "KOYASAN".

The factory of Taenaka is an unique integrated own factory manages dyeing, using abundant infiltration water of "Kinokawa River", printing and finishing. "Taenaka No Nuno" has been used as a cloth of international and domestic high-brands, chair of the National Diet Building and seat of busses or trains. Taking advantage of the cloth's unique texture and luxury taste, we made this item under the thoughts of using really good products in our everyday life.

#### 製品名: 半円ポーチ

ベース (パイルの無い部分)はリネン 50%コットン 50%を使用しています。

パイルはアクリルで柔らかさと光沢のある仕上げとなっております。

アパレル用途、高級カーテンもしくはクッション用としてご使用ください。

椅子張り用としてバックコーティング加工も可能です。 後染めでパイルのアクリル部分とベースの色を別色に染め分けられます。

詳しくはお気軽にお問い合わせください。

The base (the part without pile) is made from 50% linen,50% cotton fibers. The pile is finished with soft touch and elegant luster caused by the yarn dyeing on rayon. It is supposed to be used for apparel, high class curtain or cushion.

In order to responding to small lot order, we also make a kind of option fabric whose piece-dyeing pile is changed as acrylic material.

Please contact us for more details.

販売価格(上代): 4,500円(税別)



#### 有限会社ニシイ

ブース No. 西 2-AC-007

#### 町工場NOW!

# 皮革の革新表現!



詳しい情報はホームページへ kado-press.com/





靴づくりの中心地であった長田。そこには誕生以来30年以上、育まれ、脈大きのはといいであります。私たちの地であります。私でいるでは、でそれを支は滅っている。靴底にする機会は減っできる。なまれる確かな技術を、いまれる確かな技術を、

目に見える形にしたい。そんな思いから始まったブランド。 靴底を焼いていく工程を革の加工技術に応用することで、今 までにない幾何学模様を作り出すことに成功しました。

Nagata, a town in Japan, has played an important role of manufacturing shoes. Over 30 years since its birth, its techniques have been nurtured and passed down. Although we wear shoes every day, we rarely take a look at the soles which support your daily life. We want to make skills of making show soles visible –this is why we started our own brand. By applying the process of burning the soles to leather processing technology, we have succeeded in creating a geometric pattern that you have never seen before.

#### 製品名: KADO

私たちにとって、歩くことは生活の一部。

しかし、それを支える靴、ましてや靴底に注目することは ほとんどありません。

そんな靴底に向き合い続けてきたからこそ知る魅力、培った技術があります。

靴底という裏側の世界を、手に取れる形へ、

皮革に宿ったエッジのある凹凸を自身の手で実感ください。

For us, walking is part of our lives.

However, we rarely pay attention to the shoes that support them, let alone the soles

There are attractive and cultivated technologies to know because we have been facing such shoe soles.

To the shape that can take the world behind the shoe sole,

Please feel the edged unevenness in the leather with your own hands.

販売価格(上代): 10,000円(税別)



#### ブース No. 西 2-T21-21

# 九州産業とデザイナーの融合



詳しい情報はホームページへ fukumono.com/





九州の様々な産業とコラ ボレーションしてものづ くりを行っています。

今回は「佐賀・有田地区 の貼箱専門製造業」や「福 岡・古賀地区の桐箱製造 業」、「福岡・春日原地区 の磁器製造業」などとコ ラボレーションした新商

品を展示しています。ライフスタイルショップの方や、百貨店、EC、問屋の皆様と OEM をはじめとした新しいものづくりの形をご紹介できればと思います。

We make products in collaboration with various industries in Kyushu region in Japan. This time, we exhibit new products in collaboration with "paper-coated cardboard box manufacturing industry in Arita, Saga," "paulownia box manufacturing industry in Koga, Fukuoka," and "porcelain manufacturing industry in Kasugahara, Fukuoka." We would like to show our new manufacturing business such as OEM to lifestyle shops, department stores, EC, and wholesalers.

#### 製品名: FUKUOKA PRODUCT

今回のメイン展示は佐賀・有田地区の貼箱製造会社「一新堂」とコラボレーションした新作の貼箱(パッケージ)です。きちんと「貼箱」と向かい合って新しい貼箱へ昇華させたシリーズです。オリジナル貼箱の製造依頼や商品開発としての利用など、様々な展開が可能です。しかも国産小ロット対応です。

Those are new boxes (package) in collaboration with Isshindo, a box manufacturer in Arita, Saga. As we face and appreciate "paper-coated cardboard box," it has become possible to develop a new box. We are able to manufacture your own box, as well as develop new products with you. Moreover, it is compatible to make boxes domestically in small lots.



販売価格(上代): 価格は要見積り。参考価格は会場で提示します。

## 株式会社ブラスト工房

ブース No. 西 2-T27-20

#### 町工場NOW!

# ガラスを彫る 専門工房



詳しい情報はホームページへ blastkoubou.co.jp





空気圧で砂(アルミナ)を吹き付けてガラスを彫るサンドブラストという 技法を使って、様々なデザインを彫刻加工しています。

手作業で加工することにより、一つ一つ表情の違う手作りガラスにも対応しています。

記念品へのデザイン・名入れ加工も1個からのオーダーが可能。 深く彫り込んで立地表現をするアート的なものまで幅広いデザインに対応しています。

Our engrave various designs and process it using the technique called the sandblast which sprays sand, and carves glass by air pressure.

It supports handmade glass different in the expression one by one by processing it by hand.

I put a design, the name to a souvenir, and order from one is available for the processing, too.

I cope with a wide design to the art-like thing which is crowded, and performs carving of location expression deeply.

#### 製品名: バラと蝶ロックグラス

ガラス工芸品の切子硝子に用いられる手作りガラス被せガラス (きせがらす)をサンドブラストで加工した商品です。切子の場合は、基本的に幾何学模様しか加工できませんが、サンドブラストは、自由なデザインを表現できます。金赤と言われるピンク色のロックグラスに、満開のバラの花と、舞い飛ぶ蝶を彫刻加工した、華やかなイメージの商品です。

We sandblast the Japanese traditional handmade glass, Kise glass, which is used for Kiriko glass. In the case of Kiriko, basically only geometric patterns can be processed. In the case of sandblast, however, it is possible to design in any ways. A gorgeous fully bloomed rose and flying butterflies are curved in pink rock glass called "Kinaka"



販売価格(上代): 16,700円(税別)

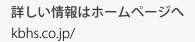
#### 株式会社小林縫製工業

ブース No. 西 1-T16-26

#### 町工場NOW!

# 創業半世紀、栃木の老舗縫製工場









パターン作成から製造までを自社で行える ODM を得意とする縫製工場です。 女性の下着をはじめとは る立体的な縫製をはじめとし、サポーターや特殊 な形の製品などの依頼に も対応しています。最近では新型コロナに対応

るためいち早く布マスクの製造にのりだし、今年の3月初旬 には販売を開始しました。

Our company good at original design manufacturing about seowing, Product item is rady's inner and unique shape item...etc, A front of your eyes display mask producted this march because respond to lack of mask.

#### 製品名:

## ピーチテックオフィストーク

自社が独自開発した素材「ピーチテック」を使用したマスク、80番手の綿糸が肌に優しい風合いで、着用時には立体を維持させる構造で話やすく呼吸も快適。

耳元も調整できるので、男女問わず着けられて耳が痛くならない。

This mask use "peachtech", Peachtech developed by our company, This texitile matelial use very thin yarn cotton "No80" and spandex yarn and polyester yarn, face to mask side yarn is all about cotton, three-dimensional pattern help to comfortable breathing, And ears adjuster ling feeling of less stressed fitting



販売価格(上代): 1,255円(税別)

## 株式会社ワイ・エス・エム

ブース No. 西 2-T27-20

#### 町工場NOW!

# 明るいだけの照明ではなく"ひととき"をつくる灯りを



詳しい情報はホームページへ ysm-products.jp/ja





私たちは日本の埼玉県八潮 市にある照明メーカーで す。

私たちの作った光を使うことで、落ち着いた空間を味わってほしいと思っています。 そこで生まれる会話は、いつもと違うものになるかもしれません。

使った人が少しでも笑顔

に、少しでも豊かな気持ちになってほしいと願っています。 私達の光を使うことで、日常を少し豊かな気持ちになって欲し いと願いモノづくりをしています。

We are lighting manufacturer located at Yashio-City, Saitama-Pref in Japan. Please enjoy comfortable space by placing our lighting fixture. In this space, your conversation might be little different.

This is our sincere hope that we help our users feel little more peaceful as well as smile little more.

## 製品名: and-on

and-on は使う人の心をひきつける和紙の照明です。 埼玉県の伝統工芸である小川和紙は清廉な空気と冷たく澄ん だ水の恵みを受け、1枚1枚職人が手で漉いています。 素朴で温かみがある風合いを持ち、使う人の心を引き付ける 小川和紙を現代のインテリアに合わせてデザインしました。 LED の光は和紙を通過することで、日の光が障子を通して 縁側にさしこむようなとても柔らかい光で空間をやさしく包 み込みます。

and-on is a piece of Japanese paper that attracts the hearts of its users. Ogawa Washi, a traditional craft of Saitama Prefecture, is hand-made one sheet at a time by artisans in the clean air and cool, clear water.

Ogawa Washi has a simple and warm texture and attracts the hearts of its users, and was designed to fit in with modern interior design.

The LED light passes through the washi paper and gently envelops the space with a very soft light, like sunlight shining through a shoji screen to a veranda.

販売価格(上代): 30,000円(税別)



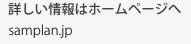
## SAM KIKAKU CO.,LTD.

ブース No. 西 MC43

#### 町工場NOW!

# 熟練の職人が作り出すオーガニックレザーの魅力







弊社では、熟練した職した職しなかけ、熱練した職しなかけ、カリンドがカーガンドをでいていたが、本物企画、ないのではいいが、ないののののではいいが、ないののののではいいでは、まないの価値はまました。

す高まっています。大量生産の輸入品と異なり、日本の職人が一つ一つ手づくりするアイテムは、シンプルでありながら流行に左右されない風格と高いデザイン性があります。日常使いはもちろん、大切な人へのギフトにも最適です。



ウィズコロナに伴いマスクの携帯が必須となりました。 会社、外食など、マスクを外す時、ケースに入れてデスク、 テーブルに置く。他人へ配慮、スマートなニューノーマル の必需品です。



販売価格(上代): 2,900円(税別)

# 都内自社工場で一貫生産









カフリンクス、タイバーなどのメンズアクセサリー専業メーカーです。都内に自社工場をかまえ、企画から完成品まで一貫生産できる体制をととのえております。これまでに国内外多くの有名ブランド品のODM、OEMを

手掛けてまいりました。百聞は一見に如かず、ということで 工場見学を歓迎しております。

We are the manufacturer of men's accessories, especially cufflinks and tie bar. We have our own factory in Tokyo. All our products are made in Japan.

## 製品名: <u>カフリンクス</u>

真鍮で製作された本体に、貴金属の中で最も硬く、かつ最も高価とされるロジウムプレーティングで仕上げています。アルミ製のカラーパーツ(レッド、ブルー、グレー)を埋め込み、本体コバ(側面)にはダイヤカット加工を施してデザイン性をさらに向上させています。

Cufflinks made of the brass with rhodium plating. The color parts in the center circle are made of aluminium. Design patterns are carved by the diamond cutting around the side surface on the body.



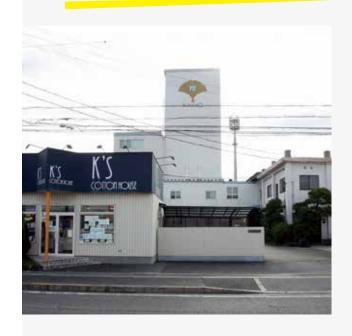
販売価格(上代): 12,000円(税別)

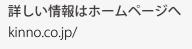
#### 金野タオル株式会社

ブース No. 南 1-T03-32

#### 町工場NOW!

## タオル発祥の地、泉佐野で86年









日本のタオル産業発祥の 地、大阪・泉州泉佐野に て、1934年の創業以来、 多くのお客様から信頼を 得、約60年間、百貨の イ納入してきた老舗のタ オルメーカーです。泉州 タオルは糸を織ってから 晒して染める「あとざら

し」製法により、使い始めから高い吸収力を発揮します。さらに当社では国内紡績糸を使用し、すべて自社工場で生産しています。安心安全の日本製タオル、品質の良さをお約束いたします。

We are a towel manufacturer located in Senshu area, Osaka Japan. Senshu is the place of origin of towel industry in Japan and one of the most famous area as towel industry. Our products are made in our own factory, using domestic spun yarn, so that we can promiss high quarity.

## 製品名 : K'S カラー

K'S カラーは、米国カリフォルニア州サンフォーキンバレー産のサンフォーキン綿を使用しています。サンフォーキン綿は繊維長が長く強度もあり、高級番手の原綿として高い評価を受けています。その中でも短い繊維を取り除いたコーマ糸を使っているので、毛羽落ちが少ないのが特徴です。信頼のマーク COTTON USA の認可も受けたこだわりの品質です。またカラーも豊富で、40 色に染め上げているので、きっとお好みの色が見つかるでしょう!

K'S color is one of our representative towels. An excellent towel that uses American high quality San Joaquin cotton, so that less fluffing. There are a wide variety of colors, and you can choose from 40 colors.



販売価格(上代): バスタオル(66X132cm) 3,000円(税別)、フェイスタオル(34X88cm) 700円(税別)

ウォッシュタオル(29X47cm) 400円(税別)

ブース No. 西 2-T27-20

# 金属切削のカッコよさを伝える



詳しい情報はホームページへ coolmillings.jp/





team COOL MILLINGS は、日本の金属切削加工 業の未来を拓く町工場集 団。切削加工の美しさカッコよさを世界に広げるため、金属製品ブランド 「COOL MILLINGS」を立ち上げました/極小から 手のひらサイズ、アルミの複雑形状加工。株式会

社栗原精機/非鉄金属全般、マシニング加工。一品もの。メガワークス株式会社/マシニング加工。試作から量産まで。 有限会社有木製作所/極小、細物、自動旋盤専門。精密加工。 有限会社アキモト・パーツ

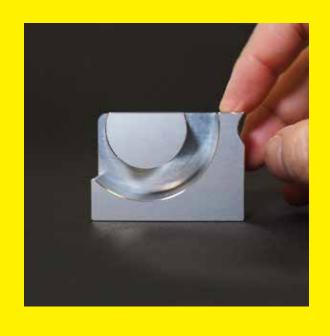
Team COOL MILLINGS is a group of town factories that will open up the future of the Japanese metal cutting industry. In order to spread the beauty and coolness of cutting technology to the world, we launched the metal product brand "COOL MILLINGS". Kurihara Seiki Co., Ltd is good at manufacturing from extremely small to palm-sized, complex shape processing of aluminum. Megaworks Co., Ltd. is a professional of general non-ferrous metals and machining processing from one item. Ariki Maufacturing Co., Ltd. is skilled in machining process from trial production to mass production. Akimoto Parts Co., Ltd. is specialized in extremely small objects, automatic lathes, and precision work.

## 製品名: TAPE CUTTER

COOL MILLINGS からお届けする第一弾製品。ミニテープカッター。 アルミニウムの中でも強度に優れ、航空機や自動車などの構造材としても用いられる A2017 ジュラルミン材から、刃の部分も含め一体削り出しで製作しており、丈夫で永くご愛用いただけます。 デスクの上で主張しすぎないミニマルなデザイン。小ぶりで軽量なので携帯もできます。 川口で50年続く金属加工工場で一点一点丁寧に作っています。ぜひ、手にとってご覧ください。

This is the first product from COOL MILLINGS. Mini tape cutter. It is made from A2017 duralumin, which has excellent strength among aluminum and is also used as a structural material for aircraft and automobiles, and is integrally machined including the blade part, so it is durable and can be used habitually for a long time. A minimalist design that doesn't overstate on the desk. It's small and lightweight, so you can carry it with you. Each piece is carefully made at a metal processing factory that has been in Kawaguchi for 50 years. Please take a look by all means.

販売価格(上代): 3,800円(税別)



## 株式会社グローバルテクノロジー

ブース No. 西 2- T 27-20

#### 町工場NOW!

## 電子機器の開発から試作・量産までワンストップで対応!





産業用のコンピューターやマイコンボード、カメラモジュールをコアテクノロジーとし、お客様のニーズに柔軟に対応し製品開発から量産までのご提案をいたします。

詳しい情報はホームページへ globaltechnology.jp



With industrial computers, microcomputer boards, and camera modules as core technologies, we flexibly respond to customer needs and make proposals from product development to mass production.

#### 製品名:

#### ドアオープナー、フェイスガード、イオン電動歯ブラシ

ドアオープナー: 不特定多数の方が触れるドアノブ、ATM タッチパネル、暗証番号用キーボード等を直接触れないで操作できるツールです。 フェイスガード:ポリカーボネートという素材を使用し透明度の高さ、高耐久性に優れております。安心の国内製造です。 電動歯ブラシ:イオン効果により通常の電動歯ブラシより歯垢除去能力が高い電動歯ブラシです。

Door opener: A tool that can be operated without directly touching the doorknob, ATM touch panel, PIN keyboard, etc. that are touched by an unspecified number of people. Face guard: Using a material called polycarbonate, it has excellent transparency and high durability. It is a safe domestic production. Electric toothbrush: An electric toothbrush with a higher plaque removal ability than a normal electric toothbrush due to the ion effect.



販売価格(上代): 4,000円(税別)

# 町工場をデザインで元気にします!

# Pit-A-Pat

ものづくりで熱狂を。

pitapat-tokyo.com

@pitapat.tokyo

@PitAPat\_tokyo

o pitapat\_tokyo

詳しい情報はホームページへ pitapat-tokyo.com/





プロダクトデザインの全 工程、調査、企画、デザインの 大変をで理、制作、 大変をででででででででいる。 できるできるでででででででででいる。 はいた、 できるできるできるできる。 とは言え、 とは言え、

実は僕の中にはそのままで御社の役に立てるようなデザインはありません。御社の歴史に、今まで作り上げてきたプロダクトの中に、社長の志に、それは眠っています。対話を通じて、御社にしかできないプロダクトを一緒に掘り起こしていきます。

Nice to meet you, I'm Masato Oi, a product designer. My strength is to carry out everything from research to planning and design, intellectual property management, production, and sales, and to carry out overall planning at low cost. That said, I don't have a design that will help your company as it is. In the history of your company, in the aspirations of the president, it is sleeping. Through dialogue, we will work together to discover products that only your company can offer. Please feel free to contact us first!

## 製品名: 基板名刺

「基板名刺」は日本国内の本物の基板製造技術で制作するサービスです。 基板には「機能美」があると感じます。電子機器の回路は昔は配線でした。無駄な配線は無駄なコストを生む…なるべく少なく、なるべく短く、なるべくコンパクトに。 そうして鍛え抜かれた職人たちの配線のマインドはプリント基板にも受け継がれました。 このいわば「基板道」とも言える長く厳しい道のりが、基板にそこはかとない美しさを与えるのです。

"KIBAN-MEISHI"is a service produced using genuine board manufacturing technology in Japan. I feel that the board has "functional beauty". Circuits in electronic devices used to be wiring. Wasted wiring creates wasteful costs ... as little as possible, as short as possible, and as compact as possible. The wiring mindset of the craftsmen who were trained in this way was inherited by the printed circuit boards. This long and tough road, which can be called a "KIBAN-DO", gives the board a certain beauty.



販売価格(上代):

26,273円(税別)